

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَسَبِيعَةٌ وَسِعْيَةٌ

باسم الله رحمان رحيم

تَبَرَّكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدٍ هَلِيكُونَ لِلْعَلَمِينَ نَذِيرًا

* پر برکت ذاتیکه نازل کرد فرقان را بر بنده خود تا باشد برای عالمیان نذیر *

إِلَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

آنکه ازاوست پادشاهی آسمانها و زمین و نه گرفته فرزندی و نیست

لَهُ شَرِيكٌ فِي الْكُلُكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا^{۲۰}

* اورا شريکي در پادشاهي و خلق کرده کل شيء را و مقدر کرده برايش تقديري

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ مُخْلَقُونَ وَ

و ميكنند اتخاذ بجای او معبداني، نتوانند خلق کنند چيزی و خود مخلوق اند و

لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ هُنَّا وَلَا حِيَةً

نه مالك اند بر نفشهای خود ضرری و نه نفعی، و نه مالک اند بر موت و نه بر حيات

وَلَا نُشُرًا۝ وَقَالَ اللَّهُمَّ كَفِرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ۝ افْتَرَهُ

و نه برنشور * و گفتند کسان کافر، نیست این الا دروغیکه افترا کرده آنرا

وَأَعَانَهُ عَلَيْكُمْ قَوْمٌ أَخْرُونَ۝ فَقُلْ جَاءُوا بِظُلْمٍ أَوْ زُورًا۝ وَ

واعانه کردش برآن قوم دیگری. بس البته آورده اند ظلم و دروغی * و

قَالُوا أَسَا طِيرُ الْأَوَّلِينَ۝ أَكْتَبْهَا فَهِيَ تُبَلَّى عَلَيْكُمْ بِكُرْهَةٍ۝ وَ

مگویند سطرهای مردم اولیه است که نوشته آنرا، همانا میشود املاء بر او پگاه و

أَصِيلًاٖ قُلْ أَنْزَلَهُ اللَّهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

بیگاه * بگو نازل کرده آنرا آنکه دارد علم سر در سماوات و زمین.

إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًاٖ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولُ يَا كُلُّ

یقیناً او هست غفور رحیم * و میگویند چطور است این رسول میخورد

الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزَلَ إِلَيْهِ مَكَانٌ فَيَكُونَ

طعام و میورد در بازارها. چرا نشد نازل براو ملک تا باشد

مَعَهُ أَنِّي نَرَأٰٰ لَا وَيُلْقَى إِلَيْهِ كُنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا طَوْ

هم رایش نذیر * یا انداخته برایش خزانه یا بوده برایش جنتی تا بخورد ازان. و

قَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ⑧ أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

گفتند ظالمان "نمیکنید متابعت إلا مردی مسحوری" * بین چگونه میزند

لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلَّوْا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ⑨ تَبَرَّكَ اللَّهُ الَّذِي إِنْ

بتو مثال ها شدند گمراه و ندارند استطاعت که یابند سبیلی * پر برکت آنکه اگر

شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ^{١٠}

خواهد میسازد برایت بهتر از این جنت ها، کند جریان از تحت آن انهار

وَ يَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا^{١١} بَلْ كَذَبًا^{١٢} بِالسَّاعَةِ وَ أَعْتَدْ نَارًا لَمَنْ كَذَبَ

و میسازد برایت قصرها * نه! تکذیب کردند برساعت و ساختیم برای آنکه تکذیب کرد

بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا^{١٣} إِذَا رَأَتْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغْيِظًا

بر ساعت دوزخ را * وقتی ببیند آنها را از مکان بعید، میشنوند آنرا بغيظ

وَرَفِيرًا^{١٢} وَإِذَا الْقُوَّامُونَ مَكَانًا ضَيْقًا مُقْرَنِينَ دَعَا هَنَالِكَ ثُبُورًا^{١٣}

وْغُرش * وچون انداخته شوند در مکان ضيق، زولانه شده، دعا کنند آنگاه برای هلاکت.

لَا تَدْعُوا إِلَيْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا^{١٤} قُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ

نکنید دعا امروز بهلاکت واحد مگر دعا کنید بهلاکت کثير * بگو آیا اینست بهتر

أَمْ جَنَّةُ الْخُلُلِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ طَكَانٌ لَهُمْ جَزَاءٌ وَمَصِيرٌ^{١٥}

* يا جنت خلد که وعده شده برایشان جزاء و مصیری باشد برایشان جزاء و مصیری

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَلِدِينَ كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مُسُولًا^{١٦}

* برایشان آنجاست آنچه خواهند برای ابد. هست بر رب تو وعده مسئولی *

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ فَيَقُولُونَ إِنَّا لَمْ

و روزیکه کنیم حشر آنها را و آنچه میکنند عبادت بعض باز میگوید آیا شما

أَضَلَّتُمْ عِبَادِيْ هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ^{١٧} قَالُوا سُبْحَانَكَ

* گمراه کردید بند گانم را، اینها، یا خود آنها شدند گمراه. * گویند "سبحان بتو

مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَخَذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ

نیست سزاوار برمای کنیم اتخاذ بجای تو کدام اولیاء و لakin

مَنْعِتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ سُوا الَّذِي كَرَّهُوكُنُوا قَوْمًا بُورًا^{١٨} فَقَدْ

امتعه دادی آنها را و آبای آنها را حتی فراموش کردند ذکرترا و بودند قوم تباہ" * البته

كُلُّ بُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَا يَأْتِي شَهَادَةَ طَيْعَونَ حَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ

تکذیب کردند شمارا آنچه گوئید پس نباشد شمارا استطاعت دفعی و نه نصرتی، و هر که

يَظْلِمُ مِنْكُمْ نُذِقُهُ عَذَابًا كَيْرًا^{١٩} وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ

کند ظلم از شما دهیم ذائقه اورا عذاب کبیر * و نکردیم ارسال قبل از تو از

الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ طَوْ

مرسلین إلا آنها هم میخوردند طعام و میگشتند در بازارها. و

جَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا^{٢٠}

* ساختیم بعض شمارا برای بعضی آزمایشی. آیا میتوانید صبر کنید. و هست رب تو بصیر